

ускорить оказание экономической и технической помощи палестинскому народу в течение этого критического периода;

7. *подчеркивает* важное значение того, чтобы Организация Объединенных Наций играла более активную и более значительную роль в нынешнем мирном процессе и в осуществлении Декларации принципов, в том числе в наблюдении за ходом предстоящих в Палестине выборов;

8. *просит* Генерального секретаря продолжать свои усилия с заинтересованными сторонами и в консультации с Советом Безопасности для содействия миру в регионе и представлять доклады о достигнутом прогрессе в данном вопросе.

*93-е пленарное заседание,
15 декабря 1995 года*

50/85. Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/15 от 20 ноября 1990 года, 46/109 А и В от 17 декабря 1991 года, 47/118 от 18 декабря 1992 года, 48/161 от 20 декабря 1993 года и 49/137 от 19 декабря 1994 года, касающиеся положения в Центральной Америке,

ссылаясь также на свои резолюции 47/169 от 22 декабря 1992 года, 48/8 от 22 октября 1993 года и 49/16 от 17 ноября 1994 года, касающиеся пункта, озаглавленного «Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий», в которых она просила международное сообщество продолжать оказывать Никарагуа поддержку с учетом чрезвычайных обстоятельств, с которыми сталкивается эта страна, и просила Генерального секретаря в координации с никарагуанскими властями оказывать необходимую помощь в рамках процесса укрепления мира,

будучи глубоко обеспокоена тем, что стихийные бедствия, обрушившиеся на эту страну, бремя внешней задолженности, несмотря на ее сокращение и пересмотр условий ее погашения, произведенные при содействии международного сообщества, и пагубные последствия для никарагуанской экономики продолжительных периодов засухи, сменившихся чрезмерно сильными дождями и наводнениями в центральноамериканском регионе, затрудняют усилия, которые прилагает эта страна по преодолению последствий войны в условиях демократии и на базе уже достигнутого макроэкономического положения,

будучи глубоко обеспокоена также серьезными последствиями извержения вулкана Серро-Негро в Никарагуа, приведшими к возникновению чрезвычайной социальной и экологической ситуации в пострадавших районах, а также насущной потребности в гуманитарной помощи и необходимости восстановления нормальных условий жизни населения,

учитывая центральную роль всех сторон в Никарагуа, в частности правительства и народа Никарагуа, в поиске долгосрочных решений в целях закрепления успехов переходного процесса,

выражая свою признательность Группе поддержки для Никарагуа, которая при координации со стороны Генерального секретаря играет активную роль в поддержке усилий этой страны, направленных на оживление экономики и социальное развитие,

признавая усилия международного сообщества и правительства Никарагуа по оказанию помощи лицам, пострадавшим в результате войны и стихийных бедствий,

признавая также интенсивные усилия правительства Никарагуа по стимулированию устойчивого оживления экономики и значительный прогресс, достигнутый в деле обеспечения широкого социального консенсуса посредством процесса национального диалога в целях принятия мер с целью заложить основу для реконструкции и социально-экономического развития, в рамках всеобъемлющего переходного процесса, который еще более упрочится в результате проведения свободных и демократических выборов в конце 1996 года,

учитывая обязательства, взятые на себя президентами центральноамериканских государств в ходе Встречи на высшем уровне стран Центральной Америки по вопросам окружающей среды в интересах устойчивого развития в рамках Союза в интересах устойчивого развития Центральной Америки¹²⁹, и в этой связи то особое внимание, которое необходимо уделять Никарагуа ввиду ее чрезвычайной ситуации, с тем чтобы могло начаться осуществление этих важных обязательств,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 10 октября 1995 года¹²⁹ о мерах, принятых во исполнение резолюции 49/16,

1. *высоко оценивает* усилия международного сообщества, включая органы и организации системы Организации Объединенных Наций, которые дополняют принимаемые правительством Никарагуа и другими заинтересованными сторонами меры по решению задачи восстановления и реконструкции страны, а также по оказанию чрезвычайной помощи;

2. *просит* Генерального секретаря оказывать в рамках имеющихся ресурсов поддержку усилиям правительства Никарагуа в пострадавших районах и предлагает государствам-членам, организациям, специализированным учреждениям и программам Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку и щедрую помощь, пока сохраняется чрезвычайная ситуация;

3. *выражает признательность* Генеральному секретарю за его доклад о мерах, принятых во исполнение резолюции 49/16;

4. *призывает* правительство Никарагуа продолжать свои усилия по реконструкции и национальному примирению, в частности усилия по борьбе с нище-

¹²⁹ A/50/535.

той, обеспечению социально-экономического развития и урегулированию имущественных проблем в интересах укрепления стабильной демократии;

5. *просит* все государства-члены, международные финансовые учреждения и региональные, внутрирегиональные и неправительственные организации продолжать на широкой и гибкой основе оказывать Никарагуа поддержку на требуемом уровне с особым учетом чрезвычайных обстоятельств, в которых находится Никарагуа, и стимулировать еще более активную деятельность по реконструкции, осуществлению капиталовложений в социальную сферу, стабилизации и развитию;

6. *призывает*, учитывая прямо выраженную просьбу правительства Никарагуа, все государства-члены, международные финансирующие учреждения, региональные и внутрирегиональные организации и в особенности Генерального секретаря оказывать необходимое техническое содействие и помощь в поддержку избирательного процесса в Никарагуа в 1996 году;

7. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций и в тесном сотрудничестве с никарагуанскими властями и далее оказывать все необходимое содействие деятельности по реконструкции, стабилизации и развитию Никарагуа и продолжать обеспечивать своевременную, всеобъемлющую, гибкую и эффективную разработку и координацию программ системы Организации Объединенных Наций в Никарагуа, ввиду важности этой деятельности для укрепления мира, демократии и устойчивого развития;

8. *просит также* Генерального секретаря для содействия укреплению мира, демократии и устойчивого развития оказывать Никарагуа, по просьбе ее правительства, всю возможную помощь в таких областях, как забота о перемещенных лицах, право собственности на землю и землевладение в сельских районах, надлежащая помощь инвалидам войны, разминирование и преодоление трудностей в восстановлении районов производства в стране, и в целом для содействия процессу устойчивого социально-экономического подъема и развития, что сделало бы уже достигнутые мир и демократию необратимыми;

9. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад о мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий», и в дальнейшем рассматривать этот вопрос на двухгодичной основе в рамках пункта, озаглавленного «Специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам».

93-е пленарное заседание,
15 декабря 1995 года

50/86. Положение в области демократии и прав человека в Гаити

Генеральная Ассамблея,

продолжив рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в области демократии и прав человека в Гаити»,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, а также на резолюции, принятые по этому вопросу Советом Безопасности, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по правам человека,

ссылаясь также на соответствующие резолюции, принятые по этому вопросу Организацией американских государств,

вновь подтверждая, что целью международного сообщества остается полное соблюдение прав человека и основных свобод и поощрение социального и экономического развития в Гаити,

приветствуя проведение законодательных и муниципальных выборов в мирных условиях и под наблюдением Организации американских государств в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций,

подчеркивая готовность правительства Гаити провести предстоящие президентские выборы в соответствии с Конституцией в качестве одного из решающих шагов на пути к окончательному закреплению прочной демократии в Гаити,

решиительно поддерживая сохранение руководящей роли Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации американских государств в усилиях международного сообщества по содействию политическому прогрессу в Гаити,

с удовлетворением отмечая успех Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и вклад Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его персонала в достижение этого успеха,

с удовлетворением отмечая также дальнейшие усилия государств по оказанию гуманитарной помощи и технического содействия народу Гаити,

полностью поддерживая вклад Международной гражданской миссии в Гаити и Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити в создание условий свободы и терпимости для полного соблюдения прав человека и полного восстановления конституционной демократии в Гаити,

воздавая должное членам и персоналу Международной гражданской миссии в Гаити за их вклад в поддержку гаитянского народа в его усилиях, направленных на возвращение к конституционному порядку и демократии,

приветствуя неуклонное улучшение положения в области прав человека в Гаити,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 12 октября 1995 года о положении в области демократии и прав человека в Гаити¹³⁰,

¹³⁰ A/50/548.